

## **張浩傑傳道 Pastor Howard Chang**

透過在家庭裡的寬恕而合一

Unity in the Family through Forgiveness

1. 神創造婚姻的合一

God created the marriage union (Genesis 創2:24)

2. 信徒被召去維繫家庭的合一

Believers are called to maintain family unity (Ephesians 4:1-3)

3. 寬恕加強家庭的合一

Forgiveness strengthens family unity (Ephesians 4:31-32)

## **蔡嘉師傅道 Pastor Gus Choi**

在基督裡的合一和饒恕

1. 我們行事為人要與蒙召的恩相稱（弗4:1）
2. 我們要行在合一的神的恩典中（弗4:3）
3. 我們饒恕，正如神在基督裡饒恕了我們（弗4:32）

## 余榮富傳道 Pastor Maurice Yu

在基督裡順服 Submit in Christ

(1) 彼此順服的表現—彼此犧牲 (弗5:22, 25)

Mutual Submission: Mutual sacrifice for each other (Eph. 5:22, 25)

1.1 為家人的需要而犧牲自己的權利

Because of family' s need, we give up our right

1.2 將家人的需要放在自己的享受之上

We put family' s need above our enjoyment, habits and etc.

1.3 彼此犧牲是彼此不計較

Do not compare between how much you and others have given up

(2) 彼此犧牲的表現—彼此尊重 (弗6:1-4)

Mutual Submission: Mutual Respect (Eph. 6:1-4)

2.1 兒女要學習尊重父母的身份

Children respects the roles of parents

2.2 父母要尊重兒女—不要偏心

Parents respect children by not showing favoritism

2.3 父母要尊重兒女—適當的讚賞

Parents respect children by them appropriately applause